

	IT Codice prodotto GB Product code FR Code produit DE Erzeugniscode ES Código producto PT Código produto GR Κωδικός προϊόντος SA كود المنتج
	IT Numero di lotto GB Lot number FR Numéro de lot DE Chargennummer ES Número de lote PT Número de lote GR Αριθμός παρτίδας SA رقم الدفعة
	IT Conservare in luogo fresco ed asciutto GB Keep in a cool, dry place FR À conserver dans un endroit frais et sec DE An einem kühlen und trockenen Ort lagern ES Conservar en un lugar fresco y seco PT Armazenar em local fresco e seco GR Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον SA يحفظ في مكان بارد وجاف
	IT Conservare al riparo dalla luce solare GB Keep away from sunlight FR À conserver à l'abri de la lumière du soleil DE Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern ES Conservar al amparo de la luz solar PT Guardar ao abrigo da luz solar GR Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία SA يحفظ بعيداً عن ضوء الشمس
	IT Fabricante GB Manufacturer FR Fabricant DE Hersteller ES Fabricante PT Fabricante GR Παραγωγός SA الشركة المصنعة
	IT Data di fabbricazione GB Date of manufacture FR Date de fabrication DE Herstellungsdatum ES Fecha de fabricación PT Data de fabrico GR Ημερομηνία παραγωγής SA تاريخ التصنيع
	IT Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 GB Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745 FR Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 DE Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745 ES Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745 PT Dispositivo médico em conformidade com a regulamentação (UE) 2017/745 GR Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745 SA جهاز طبي يتوافق مع التوجيه (UE) 2017/745
	IT Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso GB Caution: read instructions (warnings) carefully FR Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) DE Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen ES Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente PT Cuidado: leia as instruções (aviso) cuidadosamente GR Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ειδοτήσεις) SA الحذر: قراءة التعليمات (التحذيرات) بعناية
	IT Dispositivo monouso, non riutilizzare GB Disposable device, do not re-use FR Dispositif pour usage unique, ne pas réutiliser DE Für einmaligen Gebrauch, nicht wiederverwenden ES Dispositivo monouso, no reutilizable PT Dispositivo descartável, não reutilizar GR Προϊόν μιας χρήσεως. Μην το χρησιμοποιείται εκ νέου. SA أداة أحادية الاستخدام، لا تستخدم من جديد
	IT Data di scadenza GB Expiration date FR Date d'échéance DE Ablaufdatum ES Fecha de caducidad PT Data de validade GR Ημερομηνία λήξεως SA تاريخ انتهاء الصلاحية
	IT Leggere le istruzioni per l'uso GB Consult instructions for use FR Consulter les instructions d'utilisation DE Gebrauchsanweisung beachten ES Consultar las instrucciones de uso PT Consulte as instruções de uso GR Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης SA اقرأ بدقة وحرص تعليمات الاستخدام
	IT Ftalati free GB Phthalate free FR Sans phthalates DE Ohne Phthalate ES Sin Ftalatos PT Isento de Ftalatos GR Χωρίς Φθαλική SA خالية من الفثالات
	IT Dispositivo medico GB Medical Device FR Dispositif médical DE Medizinprodukt ES Producto sanitario PT Dispositivo médico GR Ιατροτεχνολογικό προϊόν SA جهاز طبي
	IT Limite di temperatura GB Temperature limit FR Limite de température DE Temperaturgrenzwert ES Limite de temperatura PT Limite de temperatura GR Όριο θερμοκρασίας SA حد درجة الحرارة
	IT Limiti di umidità GB Humidity limit FR Limite d'humidité DE Feuchtigkeitsgrenzwert ES Limite de humedad PT Limitação de humidade GR Όριο υγρασίας SA حد نسبة الرطوبة
	IT Non utilizzare se l'imballaggio è danneggiato GB Don't use if package is damaged FR Ne pas utiliser si le colis est endommagé DE Nicht verwenden, wenn das Paket beschädigt ist ES No usar si el paquete está dañado PT Não use se o pacote estiver danificado GR Μην το χρησιμοποιείτε αν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη SA لا تستخدم في حالة تلف الحزمة
	IT Fragile, maneggiare con cautela GB Fragile, handle with care FR Fragile, manipulez avec soin DE Zerbrechlich - Vorsichtig behandeln ES Frágil, manipular con cuidado PT Frágil, manuseie com cuidado GR Ευθραυστο, χειρίζεστε με προσοχή SA هشة ، والتعامل معها بحذر



MASCHERINA RIANIMAZIONE CPR
CPR MASK - pocket resuscitator
MASQUE CPR - insufflateur de poche
CPR MASK - Taschenbeatmungsmaske
MASCARILLA REANIMACIÓN CPR
MASCARA CPR - reanimador de bolso
ΜΑΣΚΑ CPR - συσκευή ανάνηψης τσέπης
CPR MASK - جهاز إنعاش صغير الحجم

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

يجب الإبلاغ فوراً عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز الطبي الذي زودنا به إلى الجهة الصانعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقع فيها.

REF 34218

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1
20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com
export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made in China

M34218-M-Rev.5-03-21

1. PRODUCT DESCRIPTION

Gima CPR pocket mask is designed for mouth to mask ventilation use in resuscitation to rescue a non-breathing patient. High transparency mask for better visualization.

Aircushion mask with filter provides airtight seal on patient's face to help rescuers give breaths safely to the patient who needs resuscitation.

2. INTENDED USE

2.1 Indication

CPR pocket mask is indicated to rescue breath in patients without artificial airway in resuscitation.

2.2 Contraindications

No absolutely contraindication in resuscitation.

2.3 Patient Group

Infants, children to adults. Single patient use.

2.4 Intended Users

Professional healthcare doctors, nurse or well-trained resuscitation providers.

2.5 Risks/ Side Effects

The risk of infection from patient to rescuer is very low.

3. SPECIFICATION/ MATERIAL/ APPLICATION

3.1 Device Family



3.2 Material

100% Medical Level PVC

Corrugate Tube: PP+EVA

Head Strap: Elastic band

Box: Polypropylene (PP)

3.3 Package: Non-sterile package.

3.4 Shelf Life: 5 years

3.5 Operation Temperature: 25±5°C Room Temperature.

3.6 Storage Temperature: -20~60°C, 30~60% RH.

Note: Neither significant heat air, nor freezing is allowed.

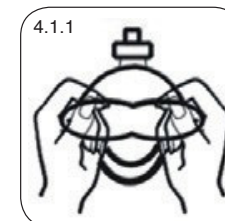
4. DIRECTION FOR USE

4.1 Use in Adult/ Child

4.1.1 Push the dome out of the mask.

4.1.2 Ensure the filter is positioned well and inspect the CPR pocket mask if there is any damage.

4.1.3 Place the mask on patient's face. Mask should cover patient's mouth and nose.



4.1.4 Position the strap behind patient's head. Gently pull both ends of the strap until mask is secured.

4.1.5 Oxygen cylinder connection is optional. Connect oxygen tube between oxygen cylinder and oxygen inlet on the mask.



4.1.5

CAUTION

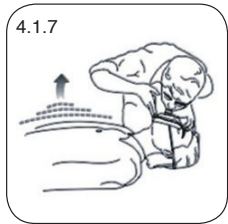
In the presence of oxygen, keep away from the presence of open flames, oil and grease.

4.1.6 Seal mask with double CE-technique on patient's jaw.

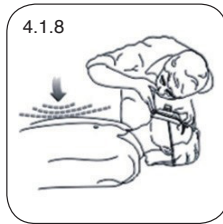
Thumb and index finger form a C shape over the mask, the third, fourth and fifth fingers lift the jaw toward the mask.

4.1.7 Blow the filter until patient's chest rises.

4.1.8 Remove rescuer's mouth away allowing the patient to exhale.



4.1.7



4.1.8

4.2 Use in infant

4.2.1 Reverse the mask upside down especially for infants.

4.2.2 Place the mask on patient's face. Mask should cover patient's mouth and nose.



4.2.2

4.2.3 Oxygen cylinder connection is optional. Connect oxygen tube between oxygen cylinder and oxygen inlet on the mask.

4.2.4 Blow the filter until patient's chest rises.

4.2.5 Remove rescuer's mouth away allowing the patient to exhale.

5. WARNINGS/ CAUTIONS

5.1 Read this instruction before use.

5.2 Don't use if the package is damaged or open.

5.3 Single patient use, do not reuse.

5.4 Do not soak, wash or sterile this device with chemicals as these procedures may leave harmful residues and may impede the function of this devices.

6. DISPOSAL

Dispose of in accordance with local regulations.

GIMA WARRANTY TERMS

The Gima 12-month standard B2B warranty applies.